

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

A kormány programja.

Pécs, 1900. november 30.

A költségvetés általános vitájában a függetlenségi párt nevében Kossuth Ferenc tegnap határozati javaslatot nyújtott be, a mely utalva arra a körülményre, hogy a kormány nem használja fel a folyton kínáló kedvező alkalmat arra, hogy az országot nemcsak a politika terén, hanem a vám- és kereskedelmi ügyek terén is függetlenné tegye és így a termelés egyoldalúságát megszüntetve és a közgazdasági tevékenység minden terén biztosítva visszaszerezze a közjólétet, az önálló vámterülettel megvédje a magyar termelés érdekeit; utalva továbbá arra, hogy a kimutatott pénzügyi eredmény az adók oly nagymérvű felcsigázásával éretik el, a melylyel az ország polgárainak gazdasági ereje nemcsak kimerítettik, de a köztárgy alapja, az adófizetők vagyona támadtatik meg s a meglepetésszerűleg összegyűjtött nagy többletek dacára sem mérsékeltek a legterhesebb adónemek: kijelenti, hogy a párt a költségvetést általánosságban sem fogadja el.

A kormány félhivatalos lapja, a Magyar Nemzet, foglalkozván Kossuth beszédével és határozati javaslatával, téves álláspontnak jelzi az abban foglalt megokolást úgy az önálló vámterületre, mint a zárószámadásokbeli fölöslegekre vonatkozólag.

A vám- és kereskedelmi ügyekre vonatkozólag kijelenti, hogy nem lehet a kormányt mulasztással vádolni azért, mert nem használja fel a kínáló alkalmat az ország gazdasági függetlenítésére, mivel hogy a kormány a közös vámterületnek a híve és programjában kijelentette, hogy annak fentartását az ország érdekében valónak tartja.

Nos ebbe az okoskodásba az a csekélyke tévedés csuszott bele, hogy a kormány — Széll Kálmán programbeszéde szerint — nem föltétlenül híve a közös vámterületnek, hiszen különben lehetetlen volna megtűrni a kormánypárt kebelében azokat a képviselőket, akik nyíltan az önálló vámterület mellett foglalnak állást, pedig vannak ilyenek és számuk egyre szaporodik. Széll Kálmán kijelentette programbeszédében, hogy a kormány nem híve a közös vámterület minden áron való

főntartásának s a gazdasági különválást csak addig tartja elkerülendőnek, a míg a vám- és kereskedelmi szövetség Ausztriával a hatvanhetes törvényben előirt módon létesíthető s a míg ez a szövetség Magyarország gazdasági érdekeinek megfelel.

De hát lehetetlen, hogy akkor, amikor minden józanul gondolkozó ember belátta már, hogy Ausztriával a vám- és kereskedelmi szövetséget a hatvanhetes törvény betűje és szelleme szerint megújítani belátható időn belül lehetetlen, ezt csak a magyar kormány ne látta volna be. Az Ausztriában beállott politikai zűllés már három esztendő óta lehetlenné tette ott az alkotmányos képviselőlet működését s az új parlament megalakítására célzó mozgalmak nem hagynak fönn semmi kétséget az iránt, hogy ez az állapot ott legközelebb annyira fog fajulni, hogy az alkotmányos kormányzat lehetőségéről is le kell majd mondani.

Az a kormány tehát, mely a vámközösséget csak a hatvanhetes törvény értelmében, vagyis Ausztria alkotmányos képviselőletének hozzájárulásával mondta föntartandónak és föntarthatónak, igenis büns mulasztást követ el azzal, hogy ragaszkodik a közös vámterülethez akkor is és nem tesz semmiféle előkészületet a gazdasági különválásra, mikor kézenfekvő dolog, hogy a közös gazdaságra való szövetség egyik lényeges föltétele, az osztrák parlament hozzájárulása be nem következhetik.

De még abban az esetben is, ha a kormány csakugyan abban a naiv hitben ringatná magát, hogy az osztrák választások akcióképes parlamentet eredményezhetnek, lehetetlen, hogy biztos tudatával ne bírna annak, hogy Magyarország gazdasági érdekeinek megfelelő kiegyezést az osztrák parlamenttel még ebben az esetben is képtelenség lenne megkötni. Hiszen közismeretű valamennyi osztrák népnek és érdekkörnek féktelen gyűlölete ellenünk, a Reichsrath legzavarosabb időszakában is olyan képtelen követelésekkel lépett föl a kiegyezésre nézve minden osztrák párt, hogy nem lehet a felől kétségben senki emberfia, miszerint az akcióképessé váló osztrák parlamentnek első teendője a kiegyezés visszavetése lenne s ebben az esetben olyan feltételekhez kötnék a kiegyezés megújítását, a melyekhez Magyar-

ország a gazdasági öngyilkosság súlyos büne nélkül hozzá nem járulhatna.

Akár következék be tehát az alkotmányos tényezők rendes működése Ausztriában, akár mondjon csődöt végkép az ottani alkotmányosság, annyi kétségtelen tény már most is, hogy Magyarország érdekeit kielégítő kiegyezés a hatvanhetes törvény szabályai szerint létesíthető nem lesz. Ha ezzel a biztos kilátással szemben a magyar kormány még mindig a közös vámterület föntartását erőszakolja, akkor politikai bünt követ el, mert nemcsak az ország érdekeit dobja oda zsákmányul az idegen érdekeknek, de hűtlen lesz a saját programjához is, mert ezzel ellentétben tényleg a vámközösség minden áron való föntartásának álláspontjára helyezkedik.

A mi pedig a bevételi többletekre alapított megokolást illeti, abban is teljesen igaza van Kossuthnak, hogy ezt a költségvetés irrealitásának s a parlamenti budgetjog megsértésének mondja. Mert a reális költségvetésnek nemcsak a kiadási tételeket, hanem az előre látható bevételeket is a valóságnak a lehetőségig megfelelő összegekben kell magában foglalnia; a parlament budgetjoga pedig kiterjed nemcsak arra, hogy a kormány a költségvetésen kívül szabadon ne költskezzen, de ne préseljen ki az adófizetőkől évenként több millióra rugó olyan fölöslegeket se, a melyek behajtására a parlament a bevételi előirányzat megállapításával fölhatalmazást nem adott.

Bántóan neveltséges dolog a kormánynak ezt az eljárását azzal szépitgetni, hogy a bevételi többletek szolgálnak az államhitelezettségnek az államhitelezettség alapjául, mintha bizony a pénzügyvilág azt tekintené, hogyan tudja nyuzni valamely állam a maga polgárait, hogy meg nem szavazott olvasatlan milliókat halmozhasson föl kasszaiba. Az államhitelezettség sokkal biztosabb alapja az, hogy az államháztartási egyensúly megővése mellett az állam minél csekélyebb mértékben vegye igénybe polgárainak jövedelmét, hogy így a fölösleges jövedelmekből újabb tőkék, újabb adótárgyak keletkezzenek, mint az, ha az államkassza duzzad a fölösleges millióktól, amelyeket a polgárok vagyoni tönkretételével, ősei földjeiről való kiűldözésével sajtoltak ki.

A kormánynak fölösleges milliókat gyűjtögető politikája legfőlebb rövidlátó

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép, újdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon, kanavász és chiffonok.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és caschmir-paplanok és menyasszonyi kelengye. — Mójában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. **Irgalmasok-utca 10. Saját házában.**

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

uzsorásokat téveszthet meg hitelképességünk felől, amelyet sokkal kedvezőbb színben látna az előrelátó finanszírozó, ha azt tapasztalná, hogy ennek az államnak a pénzügyi egyensúlya akkor sem rendül meg, ha könnyít polgárai közterheire s ezzel előmozdítja gazdasági megizmosodásukat.

Pedig ezt megtehetné a magyar állam, ha kormányfőinek nem az képezné az egyedüli ambícióját, hogy meglepetést szerezzenek parlamentjüknek az évről-évre összeharácolt fölösleges milliókkal.

*** Választási mozgalmak.** A városi bizottsági tagválasztásokra vonatkozólag tegnapielőtti számunkban foglalt megjegyzések ellenében a »Pécsi Napló« védelmébe veszi a hivatalos köröket, azt állítván, hogy hivatalos jelölt nincsen és hivatalos korteskedés sem folyik. Nem tudjuk, hogy fogadott vagy fogadatlán prókátor beszél-e azokból a sorokból, bár az utóbbinak föltevésével nem akarjuk sérteni tisztelt lapársunkat, annyit azonban bátorkodunk konstatálni, hogy ez a védelem sem árul el tisztultabb fogalmakat az alkotmányos küzdelmek morálja felől, mint a védelembe vett hivatalos körök eljárása. Mert az igaz, hogy annak a bizonyos jelölésnek nincsen hivatalos iktatószáma a városházán, de arról biztosíthatjuk tisztelt lapársunkat, hogy az mégis a torony alatti hivatalos helyiségből indult ki s ennek csak további kifolyása volt az az ajánlólevél a melyet aláírás végett köröztek s »ellenzéki« választópolgárok is, akár személyes barátságból, akár a jelölés eredete és más jelölések felől való tájékozatlanságból aláírtak. A mi pedig a »hivatalos korteskedés« illeti, hát nagy tévedésben van lapársunk, a mikor azt mondja, hogy a »hivatalos személynek« is van annyi joga, hogy polgártársaival az ő óhaját kérelem alakjában közölje, mert a hivatalos személy szájából egészen másképp hangzik és hivatalos állásából kifolyólag egészen más hatása is van az ilyen kérelem alakjába öltöztetett óhajnak, mintha magánszemély iparkodik propagandát csinálni valakinek. Lehet, hogy ennek megérté-

séhez finabb közéleti föltagás szükséges s így nem is lehet megkérni, hogy mindenki tisztában legyen az »illik és nem illik« amaz ismérveivel, a melyek szempontjából a hivatalos köröknek az a buzgólkodása megítélendő, hogy a választásra vonatkozó óhajításuknak minél szélesebb körökben és minél behatóbb kérelem alakjában kifejezést adjanak — De hogy a hivatalos körök óhajításának az az oktrojalása, a melyet a »Pécsi Napló« is közvetve beismer, nem egyez meg azzal a szellemmel, a mely életet adott a kúriai bíráskodásról szóló törvénynek, az bizonyos. Csak utalunk az 1899: XV. t. c. 3. §-ának 11. pontjára, mely szerint érvénytelen a választás, ha közhivatalnok olyan választónak, a ki az ő hivatali alárendeltje, arra nézve, hogy mely jelöltre szavazzon, utasítást adott; vagy ugyanazon törvény 167. §-ára, mely szerint a hivatali telebbvaló a neki alárendelt köztisztviselőt nem utasíthatja arra nézve, hogy melyik jelöltre szavazzon, vagy ne szavazzon, vagy hogy befolyásol valamely más módon az egyik, vagy másik jelölt mellett, vagy ellen érvényesítse. Már pedig hogy a hivatalos körök a most folyó választási küzdelemben nem maradtak óhajjuknak polgártársikkal való ártatlan közlésénél, hanem alárendeltjeiket utasították, hogy a hivatalos jelöltre szavazzanak és érdekében ismerőseiket is kapacitálják, arról biztos tudomásunk van. Kár tehát a hivatalos korteskedés vádját olyan erőlyesen visszautasítani, ha még annyira »abszurdum« is az a titkos szavazásnál, mert a torony alól kerültek ki már nagyobb abszurdumok, mint a titkos szavazás hivatalos befolyásolása, a mely itt ott mégis csak fog. — Hogy tisztelt lapársunk, a »Pécsi Napló« és azok a körök, melyeknek a nevében beszél, legalább is annyira tisztelik a tiszta választásokat, mint mi, azon felette örvendünk, mert ennek bizony nem nagyon fényes tanubizonyosságát szolgáltatják a Bauffy-választások alatt, de hát ebben a tekintetben alighanem még most is büzlük valami Dániában, ha eljárásuknak a közgyűlésen kilatásba helyezett szelvénytétel olyan részletet idéz föl bennök, hogy annak egyszerű emlegetésére is tüzet kiáltanak és »terrorizmusról« panaszkodnak.

Hírek.

Pécs, 1900. november 30.

A darázei „farkas.”

Giovanni Verga megírta »La lupá«-t s szerencsésen elő is adatta a Vigszínházban. Darázon is csináltak a napokban hasonló szindarabot, de azt már a bíróságnál — adák elő. A történet hőse Mór ur s foglalkozására nézve kereskedő s üzletét rendszeren a hátán hordja Hősnőjének keresztneve *Lyubica* és korszárosné Darázon s foglalkozására nézve — övegyasszony. Mór ur a napokban átrendült Darázra üzleteket csinálni. Nagyon el lehetett keseredve az ott jelenleg uralkodó »anyha irányzat«-tól, mert csakhamar betért *Lyubica* asszony korszárójába s a jőfele lőrekbe kezdte temetni bánatát. És adlig-adlig temette bánatát, míg beállott az este, ő maga pedig alaposan beállított. Keserves volt az ábrázatja s szomorú duókat énekelt. *Lyubica* asszony odaült melléje s mosolyogva nézett rá éjfékete szemével.

— Hej, *Lyubica*, *Lyubica*! Söhajtottá Mór ur, minek is tereztette az Isten a rossz üzleteket!

Lyubica asszony, mint a macska, közelebb húzódott hozzá s újra megötlötte Mór ur poharat a gyönyöző vinkóval.

— Sebaj! Mondta kacérán, a szerelem mindenkit megvigasztal!

Mór ur egy percre elfelejtette bánatát s derült mosolyal nézett *Lyubica* asszonyra:

— Igazán?

— Igazán! — mondta *Lyubica* asszony s most már még is simogatta Mór ur göndör fürtjeit.

— Igyál velem! ajánlotta Mór ur.

— Szívesen! nevetett *Lyubica* asszony.

— De brudert is! — toldotta meg az ajánlatot Mór ur.

— Azt is! Mondta *Lyubica* asszony s egyben nyaka köré fonta izmos karjait.

Mert izmos, jól megtermett asszony volt a *Lyubica*, akár csak Léna asszony s kicsike s majdnem igénytelen alak a Mór ur.

Lyubica asszony hirtelen csókot nyomott Mór ur ajkára.

— Édes Móric! suttoztak ajkai.

Mór ur felugrott a székre s viszonzotta

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Vörösmarty.

(Születésének 100-ik évfordulójára.)

Mint mikor a vihar végigsujt az égen
Égzengő, menydörgő villámok képében
Végigszállt a népen földetrazó hangja
S búvősszavu kobzát kezébe ragadva,
Harsant fel közöttünk, mint a diadal . . .
Hazádnak rendületlenül
Légy hive ó magyar!

Sorsüldözött vándor, kinek nincs hazáj
Sűrű éjjel borul a szive tájára,
Gyászos idegenben viaskodik lelke,
Fenyegető végzet felhőzik felette,
Vigasztalan, vészes képe eltakar . . .
Hazádnak rendületlenül
Légy hive ó magyar!

Ez a föld, mely ápol és felnevel téged,
Ez a föld a drága, hol boldogság érhet
Telve szeretettel, hittel te irántad,
Hol reád a dicsők szellemfénye árad;
Hol mint égi szózat bátorít a dal:
Hazádnak rendületlenül
Légy hive ó magyar!

Amig élsz, ha meghalsz . . . szeresd a hazádat,
Igaz védelmeződ, a szülőföldadat,
Hullt már teéretted elég könye, vére,
Gyógyító balzsamot te hints a sebére;

Készen álljon érte, hogyha kell, a kar . . .

Hazádnak rendületlenül

Légy hive ó magyar!

Add oda mindened, a tested, a lelked,
Hogyha ezt a hazát igazán szereted!
Ne legyen tenéked érte semmi drága,
S kifeszik ifjau a szabadság virága,
Mit le nem tarol az őszi avar . . .

Hazádnak rendületlenül

Légy hive ó magyar!

Add oda életed . . . szived piros vére
Áldást hoz a költő büszke nemzetére,
S elhamvadtt poránál a mécsset felgyújtva
A hazaszerelet lobogva kél ujra
Porladt teteménél égig tör a lángja,
Kivirul a haza fényes szabadsága,
S millió ajkon kél harsogva a dal:
Hazádnak rendületlenül
Légy hive ó magyar!

Vidor Marcel.

Vörösmarty Mihály.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Szombaton, december elsején lesz száz éve, hogy Vörösmarty Mihály született. A fejérmegyei Pusztai Nyék községben éltek szülei, atyját szintén Mihálynak hívták s gróf Nádasdy Mihály gazdatisztje volt; anyját Csáty Annának hívták, ki ép úgy, mint férje, régi magyar nemesi családból származott. A házaspárt kilenc gyermekkel áldotta meg az Isten; öt fiúval és négy leánnyal, köztük az 1800. évi

december elsején született fiúval, Mihályval, kinek emlékét most egész Magyarországon lelkesedéssel ünnepeljük.

Vörösmarty Mihályt hetéves korában a nyéki helvéthitű népiskolába iratta be az apja. Itt kezdett tanulni öcscsével, Jánossal együtt. Atyja időközben lemondott gazdatiszti állásáról s földesurának a fejérmegyei Velencén levő birtokán kezdett önállóan gazdálkodni s fiait az idő teltével Székesfehérvárra vitte a zirciszterci rendiek gimnáziumába.

Vörösmarty Mihály kitünően tanult s már az iskolában kezdett verselgetni. Apja később Budapestre vitte, hogy iskoláit ott folytassa tovább s az ifju — atyjának nemsokára bekövetkezett halála után — a Percei-családdhoz került nevelőnek s ekkor már az akkori pesti írók körében gyakorta megfordult. — Mintegy nyolc évig nevelősködött a Percei Sándor családjánál a börczyi jószágban s ez idő alatt kitünően tette le egymásután jogi vizsgáit. S közben verselgetett, irogatott s költői fejlődésére nagy hatással volt az agg Virág Benedekkel való ismeretsége.

Huszonkétéves volt, mikor a jogot elvégezte s elhatározta, hogy elmegey patvaristaszkodni Görbére *Cserfalvy* Ferenchez, Tolnavarmegye akkori alispánjához. És így is tett. Letette az ügyvédi vizsgát is, de már ekkor arra gondolt, hogy író lesz és nem fiskális. És már ekkor foglalkozott a »Zalán futása«-nak tervezetével.

És 1825-ben meg is jelent a »Zalán futása«.

»Régi dicsőségünk, hol késel az éji ho-

a csókot, sőt át is ölte Lyubica asszony nyakcsigolyáit.

— Drága, drága Lyubica!

Lyubica asszonynak lobogtak a szemei, s miután már nem volt vendég az ivóban, hirtelen bezárta a korcsma ajtaját. Azután odafutott Mór urhoz.

— Egyedül vagyunk! mondta titkos örömmel

— Ah, édes, végre egyedül! tört ki az érzés Mór ur szívéből is.

Lyubica asszony azután kinyitotta a szobája ajtaját s válogatott kacintások kíséretében egy fesztelen mozdulatot tett a kezével.

Mór ur elvesztette az eszét, a szemei majd kipotyogtak üregeiből s egész testén lázas remegés futott végig.

— Megyek, megyek! ordította szívére szorított öklökkel és nyomban elnyelte őt a szomszéd szoba sötétsége.

Darázsra ráborult a titkozatos éjszaka.

Másnap reggel Mór úr nagy fáradtságról panaszkodott s csömörrel a gyomrában ment bucsut venni:

— Isten áldjon meg Lyuciba asszony! mondta hidegen.

— Hohó! kiáltotta Lyuciba asszony. Nem addig van ám! Hát emléket sem ad nekem? Szégyelje magát!

Nyomban befutott a szobába s szerelmük szalagául lefoglalta Mór ur 40 korona készpénzét, valamint 300 korona értékű zsebjátékát láncostul.

Ha Mór ur nem lett volna elvi ellensége minden gyilkos szerszámnak, bizonyára ő is úgy cselekedett volna, mint Nanni Léna asszony. Így csak szaladt a bírósághoz és rablás miatt feljelentette Miskovics Lyubicát. A hatóság dolga pedig most kinyomozni, hogy Mór ur rabolt-e több csókot a kellesténél, vagy Lyuciba asszony sarcolta meg tulajdoson Mór ur szerelmét?!

Napirend 1900. december hóján.

Naptár: szombat dec. 1 — Róm. kath.: Eligius — Prot.: Natália. — Gör. kel. (nov. 18.) Plátó — Zsidó: Kislev 9. — Nap két 7 óra 31 perckor; nyugszik 4 óra 9 perckor. — Hold két délután 2 óra 30 perckor; nyugszik éjjel 1 óra 20 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jel-

mályban? kérdezte a költő és az egész országban óriási hatást tett ez a nagy ébresztő. És e műve nemcsak fenséges epikai mű, de politikai riadó is volt, mert nem kis mértékben járult hozzá a nemzeti ujjáébredés megteremtéséhez.

Közben megérezte az ifjú költő a szerelme első gyötrelmeit is. Percel Adélba lett szerelmes, de e szerelmét eltitkolta, azonban oltárt állított neki »Hajna szerelmé«-ben, mely a »Zalán futása« egyik legbájosabb epizódját képezi.

A »Zalán futása« megszerezte ugyan a költőnek a hírnevet, de nem a pénzt. Végre is lapszerkesztő lett Pesten s ebből megélt szegényesen, mert az édes anyját is kellett segélyeznie, ki 1834-ben halt meg Székesfehérváron.

S nemsokára rá megírta a »Szózat«-ot s mint az ország első költője, élhetett ezután egyedül az irodalomnak. És annak is élt.

Negyvenéves volt már, mikor Bajza József házában Budapesten megismerkedett a költő nejeinek hugával, Csajághy Laurával és beleszeretett s elvette feleségül. Hazasságából először Mihály nevű fia született, ki 1848.

zése szerint: enyhe idő, helyenkint csapadék, később derülés és hőszűrés várható.

Gazdasági egyesület választmányi ülése a vármegyeházán d. u. 4 órakor.

Izr. nőegylet thea estélye fél 9 órakor a gyermekertben.

Színház: »Julius Cézár«; dráma.

— (Száz év.) Száz éve lesz holnap, hogy *Vörösmarty* Mihály született. Ünnepe holnap az egész ország; ünnepli nagy költőjének a »Hazának rendületlenül« lángelkű hirdetőjének születését. Székesfehérváron, az ősi koronázó városban, Fejérmegye székhelyén lesz az országos ünnep holnap (szombaton.) Az országos ünnep délelőtt a székesegyházban nagymisével kezdődik. Ezután a székesfehérvári Vörösmarty-kör *irodalmi ünnepélyt* tart a vármegyeházán, hol gróf *Zichy* Jenő mond megnyitó beszédet, *Vass* Bertalan dr., a pécsi ciszterci főgimnázium igazgatója emlékbeszédet tart. Alkalmi költeményt szaval dr. *Vargha* Gyula, a Kisfaludy-Társaság titkára. Záróbeszédet mond *Havranek* József, Székesfehérvár szab. kir. város polgármestere. A kör Vörösmarty-emlékkönyvet is ad ki ez alkalomból. Ezután a székesfehérvári ciszterci főgimnáziumon lepezik le az annak emlékére oda helyezett *emléktáblát*, hogy Vörösmarty Mihály ott tarult. Majd a vármegye *diszközgyűlést* tart, melyen Vörösmarty arcképét lelepezik és *Szűts* Arthur megyei főjegyző tart alkalmi beszédet. Ezután a költő *szobra* elé vonulnak s azt megkoszorúzzák. Két órakor diszebed lesz; délután öt órakor pedig *fáklyásmenet* a szoborhoz s este a várost kivilágítják s a színházban előadják dr. *Várady* Antal alkalmi költeményét és Vörösmarty »Marót bán«-ját. Végül társasvacsora lesz. Mindezeket megelőzőleg reggel Kápolnás Nyéken a költő szülőházát emléktáblával jelölik meg.

Nálunk holnap (szombaton) este a *színházban* lesz Vörösmarty-ünnep. Shakespeare »Julius Cézár«-ja kerül előadásra, melyet *Vörösmarty* fordított. Ezt megelőzőleg alkalmi költeményt szavalnak és élőképben fejezik ki a nemzet hódolatát a »Szózat« költőjének.

Iskoláinkban holnapután (vasárnap) ünneplik meg a nagy költő emlékét s a főgimnázium és főreáliskola délelőtt rendeznek Vörösmarty-ünnepélyeket.

áprilisában meghalt; azután Béla, ki ma államtitkár és Ilona leánya, ki ma Széll Kálmán miniszterelnök felesége.

A negyvennyolcas időkben Bácsmegye almási kerülete képviselővé választotta s ez időre esik az a támadás, melyben Petőfi Sándor részesítette a politikai költőt, kivel azelőtt testi s lelki jóbarátok voltak.

Az országgyűléssel ő is menekült aztán a nehéz napokban Budapestről Debrecenbe, magával vivén családját is. A világsíri fegyverletétel után azonban egyedül bujdosott Bajza Józseffel együtt. Megfordult Nagyváradon és Szatmáron s mire 1850-ben családjával találkozhatott, a bujdosás megtörte, megöszült s beteg lett. Jelentkezett Pesten a császári kormányznál, de nem vetették börtönbe s így visszatérhetett családjához. Barackára, hol gazdálkodott. Itt élt 1853. tavaszáig, a mikor szülőföldjére, Nyékre, költözött.

Ekkor már nagyon betegeskedett s lelkének utolsó fellobbanásával megírta hattyudalát, a »Vén cigány«-t.

Betegsége mindjobban súlyosbodott s végre is fel kellett Budapestre költöznie. Hol buszönt évvel ezelőtt Kisfaludy Karoly meg-

Impozáns lesz vasárnap délután öt órakor a pécsi *Kath. Kör* Vörösmarty-ünnepélye, melyen biznyára városunk egész intelligenciája hódolni fog a nagy költő emlékének!

— (A püspök a népkonyhának.) *Hetyey* Sámuel megyéspüspök 1000 koronát küldött a karácsonyi szent ünnepek alkalmából a pécsi jótékony nőegylet népkonyhájára.

— (Személyi hírek.) *Vass* Bertalan dr., a ciszterci főgimnázium igazgatója, tegnap reggel Székesfehérvárra utazott, hol a Vörösmarty-ünnepélyen felolvasást fog holnap tartani. *Zalay* Mihály, főgimnáziumi tanár, a pécsi főgimnázium és rendház képviselőjében ma utazott el Székesfehérvárra a holnapi országos Vörösmarty-ünnepélyre.

— (Bizottsági ülés.) A Zsolnay-szobor bizottság december harmadikán (hétfőn) délelőtt tizenegy órakor a városháza közgyűlési termében ülést tart. Miután *Zsolnay* Vilmos szobrára már tízezer forintot meghaladó összeg gyűlt egybe, a bizottság most beszámol az eddigi akcióról s a további teendőket fogja megállapítani. Az ülés tárgyát fogja képezni: az eszközölt gyűjtés eredménye, a kultuszminiszter leirata a szobor költségeihez való hozzájárulás tárgyában és a végrehajtó bizottság megalakítása.

— (András napja.) Ma van *András* napja, mely alkalomból a Polgári Daloskör tegnap este bőkezű mecénásának, *Dollinger* András vendéglőnek tiszteletére szerenádöt rendezett, több precizül előadott énekkel üdvözölve őt. A szerenád után *Dollinger* a »Hétfejedelem« szállodában vendégeit látta a Daloskör tagjait s a pompás vacsorán *Vész* Albert karmester üdvözölte az ünnepeket, ki meghatottan válaszolt. A barátságos névnapi vacsora a legjobb hangulatban csak a késő éjjeli órákban ért véget.

— (A filharmonikusok értekezlete.) Előkelő zeneegyesülete városunknak a zenekedvelők egyesülete, mely kizárólag a klasszikus zenét műveli. Szép multtal is dicsekszik ez az egyesület, a mely évenként néhányszor magas színvonalon álló koncertjével szerez igazi művelzetet városunk zenebarátainak. A filharmonikusok egyesülete az utóbbi időkben bomladozni kezdett belügyekből kifolyólag s már-már arról gondolkodtak,

halt, abban a házban vettek szállást s itt hunyta le örök álmra szemeit 1855. november 19-én Egész Pest részvéte mellett temették el s özvegyén, Béla, Ilona és Erzsébet gyermekein kívül gyászolta az egész ország a legigazabb részvétellel, mint nagy költőjét gyászolnia csak lehetett. Árváinak Deák Ferenc országos gyűjtést rendezett s pár hó alatt a nemzet százharromezer forintot adott össze nagy költője árváinak neveltetésére. Özvegye pár év előtt halt meg. Székesfehérvár 1866-ban ércszobrot állított a nagy költőnek, kinek sírján a kerepesi temetőben a nemzet ifjúsága évenként le szokta róni kegyelete adóját.

Rövid vonásokban ez az ő életrajza, mint emberé. Mint költőnek, hogy milyen volt működése, minden művelt magyar embernek tudnia kell.

Nagy költői műven, a »Zalán futása«-n kívül nevezetesebb eposzai még »Cserhalom« és »Eger«. Költői elbeszélései közül kiválnak: »A két szomszédvár«, »Rom«, »Széplak«, »Tündérvölgy« és »Délsziget«. Románcai, balladái, életképei mind maradandó költői alkotások s közöttük a »Szegény asszony könyve« a világirodalom gyöngyét képezi s ebben Vö-

Üzletemet véglegesen felosztatom és a raktáromon levő összes árukat

Végeladás!!

VÉGELADÁS

utján teljesen kiárusítom.

Kiss Zsigmond

Pécsen, Széchenyi-tér Takarékpénztári palota.

hogy feloszlanak, vagy a Pécsi Dalárdába olvadnak be. Ezen ügy megbeszélésére hivta tegnap délután öt órára egybe néhány működő tag kérésére Majorossy Imre polgármester a filharmonikus egyesület működő tagjait, a kik az értekezleten teljes számban meg is jelentek. Többek felszólalására s hozzászólása után aztán sikerült megtalálni azt a módot, melylyel az egyesület kebelében felmerült különbözeteket el lehet simítani, sőt oda lyukadtak ki, hogy az akadályok elhárítása után működő tagokban is megerősödve kettőzött buzgalommal folytatják a nemes munkát s nem olvadnak be a Pécsi Dalárdába.

— **(Vásári statisztika)** Katalini országos vásárunk forgalmáról most állítottak össze a hivatalos kimutatást. E szerint a vásár alkalmából átiratott: ló 155, csikó 1, tehén 160, ökör 73, tenyészbika 6, egy éven felüli üsző 42, egy éven felüli tinó 310, egy éven aluli borju 256, sertés 66 és kecske 1 esetben. Ebből is látható, hogy a vásáron a növények állatokat keresték legjobban, mert fiatal tinó és borju kelt el legnagyobb számban.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye vízállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 30 án reggel hat órakor a tettyei víztartóban 100 kbm., az ellentartóban 445 köbméter víz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 864 köbméternek találtatott.

— **(Elbocsátás a honvédség kötelékéből.)** Kellauer Gábor, pécsi 19-ik gyalogezredbeli tartalékos gyógyszerész-járulnok, saját kérelmére a honvédség kötelékéből elbocsátatott.

— **(Tea-estély.)** A pécsi izraelita Nőegylet holnap (szombaton) este félkilenc órakor rendezi tánccal egybekötött thaestélyét a pécsi jótékony nőegylet Deák-utcai helyi-helyiségében. Az estélyt az egyesület a szegény gyermekek felruházására rendezi s belépti díj az estélyre két korona.

— **(Betörő diák.)** A különféle bűnesetek után folytatott rendőri nyomozások sikerei között egyik legszebb eset lesz ez a mostani, mely elismerésre méltóan dicséri azt a találékonyságot és szakértelmet, mely alapját képezi ennek a sikernek. Ezelőtt hónapokkal

rösmarty édes anyját éneklie meg. Kisebb költői beszélyei — köztük a »Szép Ilonka« — mind irodalmunk gyöngyét képezik.

Mint lírikus a honszeretet magasröptű, mélygondolatu, megrázó fenségű költője. »Szózat«-a nemzeti imádsággá vált s ódái mind a honszeretet lánglelkű hirdetői. Ilyenek az »Élő szobor«, az »Elhagyott anya«, az »Urihölgyhöz«, »Honszeretet« és a »Hontalan«.

Varázstollu, mélyérzelmű költője Vörösmarty a szerelemnek is. »Legszebb költeményei e nemben: a »Laurához« és a »Merengőhöz« címűek.

Jeles nyelvész és lapszerkesztő is volt. Szerkesztője volt a »Tudományos Gyűjtemény«, a »Koszoru«, a »Figyelmező« és az »Atheneum« című lapoknak s dolgozott a »Dramaturgiai Lapok«-ba is, mint szépirodai és mint kritikus.

A Nemzeti Színház megnyitására 1837-ben írta »Árpád ébredése« című drámai költeményét. Szindarabjai: »Marót bán«, »Csongor és Tünde«, »Salamon«, a »Bujdosó«, »Cillej és a Hunyadiak«, a »Kincskeresők«, az »Áldozat«, a »Vérnász«, a »Fátyol titkai« és »Hábador«.

Mint műfordító is kitűnt munkájával. Lefordította Shakespeare »Julius Cezár«-ját és »Lear király«-át és arab nyelvből is fordított regéket.

Összes munkáit 1884-ben Gyulai Pál rendezte sajtó alá s 1888-ban megírta életrajzát is. Vörösmarty egyik alapítója volt a Kisfaludy-Társaságnak is s most ime, születésének századik évfordulóján, ünnepli az egész országot, mint nemzeti újjászületésünk halhatatlan dalnokát!

H. I.

történt, már teljesen a ki nem deríthetésnek átadott bűntényekről és azok elkövetőjéről rántotta le ez a sikerült fogás a leplet s bár a büntettek igen nagy szomorúságra is adnak okot, lévén azok elkövetője egy fiatal, alig tizenhétéves tanuló; másrészt mégis örülünk neki, mert egy igazi sikerrel gazdagította a bűnnyomozások krónikáját. Még a nyár folyamán, júniusban történt, hogy Löhr Vilmos zenetanárnak elveszett ötszáz forint értékű hegedűje. A rendőrség nyomozott, kereste a hegedű-tolvajt; de hiába. Majd a tanév legelején a belvárosi fiúiskola szertárában történt nagy lopás. A tanszermuzeumból ásványok, a természettaniból villanygépek, a természetrajziból pedig kitömött madarak veszték el. A rendőrség itt is nyomozott, kereste a tettest; de megint hiába. Tóth Jenő, rendőrségi tisztviselőnek tegnapelőtt azután mesélte egy aranyozó kereskedő, hogy nála különféle ásványokat kínált megvételre egy fiatalember s bizományba kettőt ott is hagyott. Tóth Jenő, kiből minden tekintetben éber és használható tisztviselőt bir rendőrségünk, mindjárt arra gondolt, nem lopásból származtak-e ezek a tárgyak? S mikor tudomást szerzett a belvárosi iskolában történt lopásról, a két ásványt megvette s azt mondta, megveszi az egész gyűjteményt, csak rendelje másnapra magához az aranyozó azt az ifjút, a ki árulja. Másnap, vagyis tegnap, délelőt a fiatalember az egész gyűjteménnyel megjelent az aranyozó üzletében s odament Tóth is. Tettette, hogy a gyűjtemény tetszik neki; meg is alkudott rá, de azzal az ürügygel, hogy nincs pénz nála, elhívta magával a fiatalembert a lakására. Valójában pedig a — rendőrségre vezette s ott, mikor a lépcsőn felhaladtak, így szólt hozzá:

— Tudja e, hol van most?

— Nem én — felelte egykedvűen az ifju.

— Nos, hát a rendőrségen van. — És most adja ide azt az álkulcsot, a mivel behatolt a belvárosi fiúiskola szertárába!

A fiatalember a meglepetéstől — minden önkaratát elveszítve, belenyúlt zsebeibe és kivett két álkulcsot s átadta Tóthnak, ki egyenesen Sárkány Ármir rendőrkapitány elé vezette a megcsipett betörőt. A kapitány pedig nyomban e kérdéssel szorította sarokba, mikor megtudta, kivel van dolga:

— Hát a Löhr hegedűje hol van?!

A fiatal ember most még inkább meg volt lepelve. Nem is kísérelte meg a tagadást.

— Ott van a lakásomon.

Az elfogott betörő Kozlovits Antal, a felső kereskedelmi iskola első osztályának tanulója. Tizenhétéves, magas, vállas fiatalember, ki tavaly végezte a reáliskola hatodik osztályát s onnan ment át a kereskedelmibe. Szülei Pécsen laknak s náluk lakott a fiuk, a ki a filharmonikusok egyesületének is működő tagja, egyik legjobb cellistája volt. Mikor letartóztatták revolver is volt nála. Természetesen, beismert mindent. Előadta, hogy hol vannak az ellopott madarak, régi pénzek, ásványok és egyéb értékes szerek s ezek nagyrésze már meg is került s Tóth Jenő szobája most valóságos muzeum, annyi benne az ellopott tárgy. Az elfogott betörő diákot most letartóztatták s folytatják ellene a vizsgálatot. Tóth Jenő, ki dicséretreméltó találékonysággal kiderítette ezt a két nagy lopási esetet, mint egyszerű díjnok működik nagy szorgalommal a rendőrségen már jó ideje. Reméljük, hogy a felelősséget megváltó fogják találni, hogy tehetségét nem sokára mint megválasztott rendőrségi tisztviselő — esetleg bűnügyi nyomozó rendőrbiztos, mely állás rendőrségünknek régi hiányt pótolna — érvényesíthesse!

— **(A Zsolnay-szoborra)** a pécsi kereskedelmi- és iparkamarához érkezett adományokról XLIX. kimutatás. A XLVIII kimutatás összege: 19587 kor. 48 fill. Matiegka Lipót százados Pécs 20 kor. Neumann Ignác és Tsa. Pécs 20 kor. Krausz Béni Pécs 20 kor. Krausz János, bőrgyáros Pécs 20 kor. cs. Schapringer Gusztáv gyűjtőívén: cs. Schap-

ringer Gusztáv 20 kor. Gelth és Graef 8 kor. Steiner S. M. 6 kor. Szeifritz Antal utódai, Lang H. Fia, Weiller N. János, Marton Miksa 5—5 kor. Schützer Samu 3 kor. összesen 57. Gyimóthy Gyula, Pécs 10 kor. Összesen 20724 kor. 48 fillér:

— **(Hódolat Vörösmartynak.)** Ily című előkép fogja befejezni a Kath. Kör vasárnapi Vörösmarty-ünnepélyét, melynek műsorát már közöltük. Az előképben részt vesznek: Breining Olga (Szép Ilonka), Girardi Gizi (Szömér), Hikker Irén (Enikő), Orf Paula (Merengő), Zsiga Gizi (Hajna), Baranyai Béla (Vén cigány), Böhm Jenő (Zalan), Gádó Antal (Káldor), Kaufmann Antal (Etele), Keesz Jenő (Kont), Landgraf József (Kapisztrán), Nürnbergi Géza (Sámson), Orf Győző (Vörösmarty), Papp Károly (Hunyady Mátyás) és Szabó József (Árpád).

— **(Idill a Zöldfában.)** Tegnap este a szigeti-országuti Zöldfa-korcsmában három legény összeverekedett. Magukban azonban nem sok kárt tettek, csak a korcsmárosnak törték össze egy pár boros üvegét. Mikor azután a korcsmáros rendőrökért küldött, a verekedő legényeknek inukba szállt a bátorság s megugrottak, nem mervén bevárni a rendőröket. Most keresik őket.

— **(Szabad a közlekedés.)** Tegnap számunkban »Hol járunk« címmel egy kis közleményt irtunk, melyben elmondhatuk, hogy a petrezselyem és plebánia-utca sarkán lehetetlen a közlekedés, mivel a gyalogjárót csinálják s a kocsiuton meg óriási a sár. A sarat most most már elhordták s a gyalogjárót már kövezik. Szép széles gyalogjárót csinálnak, csak az a kar, hogy egy darabon, egy kis darabon. Most hát a gyalog forgalom ismét akadálytalanul közlekedhetik.

— **(Halálozás.)** Acél József, Somogyvármegye árvaszéki ülnöke, hosszas betegség után meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Özvegyet és árvákat hagyott hátra. Jóravaló, munkás és tehetséges ember volt, ki költészettel is sikerrel foglalkozott. — Szikszay Ferencné szül. Sánta Mária ma d. e. 11 órakor 49 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap dec. 2-án d. u. 3 órakor lesz az apáca-utca 5. sz. házból a budai külvárosi temetőbe, a gyászmise pedig hétfőn, dec. 3 án d. e. 9 órakor fog lekiüvért megtartatni a belvárosi plebánia templomban. Az elhunytat hat gyermeke és nagyszámú rokonság gyászolja.

— **(Jubileum.)** A kaposvári »Zsidó betegeket gyámolító egyesület« 30 évi fenállásának évfordulóján, ez évi december havának 25-én jubiláris ünnepséget rendez. Az ünnepség háladáó istentisztelettel veszi kezdetét a zsinagógában, utána ünnepi közgyűlést tart a hitközség, délben pedig közös lakoma lesz a hitközség tanácstermében.

— **(Eljegyzés.)** Perlaky József, szegzárdi állanvasuti osztálymérnök eljegyezte Halász Emiliát, Halász Géza, bonyhádi szolgabíró és takarékpénztári igazgató leányát.

— **(Vörösmarty-ünnep a vidéken.)** A kaposvári állami főgimnázium ifjusága december 2-án vasárnap d. e. 10 órakor Vörösmarty-émlékünnepet rendez, melynek műsora emlékbeszédből, felolvasásból és énekből fog állani. A szegzárdi polgári iskola Vörösmarty születésének századik évfordulóján dec. 1. a nagyvendéglő dísztermében Vörösmarty-émlékünnepet rendez.

— **(A Polgári Daloskör Vörösmartynak.)** Hogy mily nemesen lehet felhasználni egy-egy magán ünnepséget is a közcél gyarapítására, fényesen beigazolta tegnap este a pécsi Polgári Daloskör, midőn Dollinger András névnapi üdvözlését felhasználta arra, hogy Vörösmarty Mihály emlékének kegyelettel és hazafias lelkesedéssel ál-

dozzanak. Vész Albert karnagyé ebben a fő érdem, ki pohárköszöntőjében megemlékezett Vörösmarty ünnepléséről s az országszerte megindult mozgalomról, hogy a »Szózat« költőjének Budapesten szobor emeltessek. Lendülettel beszédben buzdította a jelenvoltakat, hogy adakozzanak e célra s a lelkes beszéd hatása alatt hamarosan össze is gyűlt tizenkét korona 35 fillér. Ez összeghez a dalkör rendes tagjai hat horonát adtak; Gyimóthy Gyula 2 kor., Ribás János, Zelms Gyula, Prell Géza 1—1 kor., N. N. 60 fillért, N. N. 50 fillért és N. N. 25 fillért. A dalkör azt is elhatározta, hogy a tavasszal a Vörösmarty-szobor javára nagyszabású ünnepélyt rendez. Legközelebb a kör választmányja ez ügyben ülést tart, melyen megbeszéli az ünnepély részleteit. Tekintve a hazafias célt és a dalkör ünnepélyeinek népszerűségét, a tervbe vett ünnepély bizonyára tekintélyes összeget fog hozni Vörösmarty szobra javára.

— **(Nyugalombahelyezés.)** A király Buday József, helyi alkalmazású alezredesnek, a székesfehérvári V. honvéd kerület parancsnokság népfőlkelő osztály vezetőjének, a saját kérelmére, nyugállományba helyezését elrendelte és nevezettnek ez alkalomból a címzetes ezredesi jelleget díjmentesen adományozta.

— **(Egy kis baleset)** Mindenkit érhet baleset, de különösen komikus hatása van akkor a balesetnek, ha olyan helyen esik meg velünk, melyet nagyon jól ismerünk. A városháza mellett a lerakandó kábelek részére árkot vontak s tegnap este a filharmonikusok érkezete után egy különben köztisztelőnek örvendő városi főhivatalnok a beszéd hevében beleesett az árokba. Most talán majd rá gondol, hogy a felárkolt utvonatát éjjelre kivilágítsák, hogy esetleg más még szerencsétlenebbül ne járjon, mint ő, kinek — hála Isten — egy kis ijedségen kívül semmi baja sem esett.

— **(Betörés egy kereskedésbe.)** Villi Mátás, várdombi kereskedőhöz, egyik éjjel ismeretlen betörők hatoltak be és a kereskedésből pénzt, ostorokat, szappant és más apró árukat vitték el. A tettesek kinyomozásán fáradozik a csendőrség.

— **(Részeg ember hőstettei.)** Az egész éjjelt átumpolta valamelyik korcsmában Zára Károly s csak ma reggel nyolc óra felé akart haza botorkálni, közbe közbe utcai botrányokat rögtönözve. A Majláth-tér egyik sarkán szemérem elleni hibágot követett el, majd éktelen ordítással vonult az országút felé s minden szemkőzt jövőbe beleütközött s nem épen épületes szavakkal kívánt nekik jó reggelt, lettek légyen azok férfiak, vagy hölgyek. Egy munkás emberbe aztán belé is kötött, de az megpofozta s jónak látta akkor odább állani, mikor is egy rendőrből ütközött, a ki beszállította a torony alá, a hol kialudván mámorát majd kérdőre vonják botránkozató magaviseleteért.

— **(Egy ló szerencsétlensége.)** Rainics Máté fuvaros ma délelőtt a szőlőhegyekből jött lefelé a városba. A kocsija kerekét, mint rendesen most is megkötötte, azonban, úgy látszik, a kerekötő lánc nem volt elég erős, nagyon megkopott már, mert épen a legmeredekebb részen a lánc elszakadt s a kocsis nagy sebességgel kezdett lefelé gördülni ugyannyira, hogy a lovak nem tudták visszafertani. Ehhez hozzá járult aztán még az is, hogy az egyik ló megcsuszott s elesett. A kocsis rágördült s a hátsó bal lábát eltörte s egyébként is nagy zúzódásokat szenvedett a szegény ló, mely aligha fog felépülni gazdája nagy kárára szenvedett sérüléseiből.

— **(Furcsa címezés.)** Az egyik közeli faluba a posta egy levelet vitt, a melyik így volt megcímezve: »T. c. édes anyámnak Pellérden.« S a posta persze elhozta. No de nem hiába mondják, hogy a magyar királyi posta lelkiismeretes, mert addig kutattak az

»édes anyám« után, míg megtalálták. Már most csak azt volna tudni jó, hogy a ki írta, elfelejtette-e az anyja nevét, vagy még sohasem látott címzett levelet?

— **(Óratolvaj.)** Még a nyáron történt, hogy Barta József és Agoston János együtt fürödtek Szegzárd mellett a Csörgetegben s míg Barta a vízben volt, az alatt Agoston ellopta a zsebóráját láncostól. A csendőrség most nyomozta ki a lopást s Agostont feljelentette a bíróságnak.

— **(Korcsmai verekedés.)** Véres verekedés folyt a minap Klósz Gáspár, battaszeiki lakos korcsmajában. Ifj. Liebhauser István és Fájth József tüztek össze, melynek az lett a vége, hogy Fájth ellenfelét egy hatalmas karóval leütötte. Most a bíróság fog végezni a verekedő felekkel.

— **(Veszettség.)** A napokban egy kóbor kutya Alsó-Nyék községben egy embert és több ebet mart meg; a miért a hatóság megtette a kellő intézkedéseket.

— **(Kinevezés.)** A m. kir. pénzügyminiszter Bendly Arthur kaposvári lakost ideiglenes minőségű díjtalan m. kir. pénzügyi számgyakornokká nevezte ki a kaposvári m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőseghez.

— **(Postamesternek kerestetnek.)** Somogy megyében Csökölyben és Kadarkuton egy-egy harmadosztályú postamesteri állás van üresedésben. Pályázati ajánlatok december hó huszonnegyedikéig adandók be a pécsi posta és táviradigazgatósághoz.

— **(Térszene.)** Az 52-ik gyalogezred vasárnap féltizenkét órakor a Széchenyi-téren térszénét tart a következő műsorról: 1. »A győzedelmi zászló alatt«; induló, B'ontól. 2. Nyitány Strauss »Methusalem herceg« operetjéből. 3. Keringő, Fichtelbergertől. 4. Egyveleg Wagner operáiból. 5. »Alpesi virágok«; keringő Cibulkától. 6. »Jönnek a bosnyákok«, induló Wagnertől.

— **(Boldog családi tűzhely.)** A mostani hűvös időjárás mellett nincs is, mi annyira boldogítaná a boldogtalan halandót, mint a jó meleg tűzhely. A családi tűzhely nem mindig nyújt boldogságot. Ezt mutatja az alábbi eset is. Biró Istvánné született Ergman Stefánia, ma panaszt emelt férje ellen, hogy az tegnap este, mint már annyiszor, részegen jött haza s mikor szemére lobbantotta iszákosságát, az durván bántalmazta s a kezében levő bottal megverte úgy, hogy nyomai láthatók is. Sirva panaszkodott brutális férjére a fiatal menyecske s nem elégszik meg azzal, hogy férjét megbüntessék, hanem válni akar tőle.

— **(Elveszett pénztárca.)** Ma délelőtt a főutcán nyolc és kilenc óra között egy fiatalember elvesztett egy pénztárcát, a melyben hatvanöt forint volt bankjegyekben. Az összehajtható bőrtárcában benn van a tulajdonos arcképe s néhány irománya is. A becsületes megtaláló ez uton kéri, hogy a pénztárcát illő jutalom fejében szolgáltatassa át a rendőrségnek.

— **(Késelő legények.)** Tegnap este hét óra körül a Ferenciek-utcáján, a Herdlein féle szatócsüzlet előtt négy legény verekedett egymással s verekedés közben villogott kezükben a kés. A járőrelők felve kerültk ki a fenevadakat s némelyek rendőrség után kiabáltak — persze hogy hiába, mert rendőr az egész környéken nem volt s így a késes legények suhancok háborítatlanul rémitgették tovább a járőrelők közönséget.

— **(A lipódi ludak.)** A régi jó időknek vége; az emberek egyre rosszabbak lesznek, sőt már a ludak is hamarosan degenerálódnak. Valamikor régen a rómaiak klasztrikus korszakában az egész Kapitóliumot megmentették a fenyegető veszélytől, de ma ostoba libaszemekkel nézik az udvaron beható ellenséget s egy árva gágogással sem adnak jelt az alvó gazdának. A mikor pedig vé-

letlenül mégis megszólalnak, az meg határozottan bajt hoz a gazda fejére. Lipódon az elmúlt éjjel nesztelenül gördült végig egy hosszú oldalas szekér. A hold elbujt a felhők között s koromsötétség uralkodott a vidéken. A kocsiban, szorosan egymáshoz simulva, két titokzatos alak ült, a kiknek hasonlóképen koromsötét volt az arcuk, de inkább a koromtól, mint a sötétségtől. A kocsis egy-egy nagyobb ház előtt hirtelen megállott s hőseink leszállva némán másztak át az alacsony kerítésen. Két perc múlva az egyik visszatért s óvatosan körülnézve, néhány élő tárgyat helyezett el a kocsiban, melyeknek ludalpai ludakra engedtek következtetni. Csakhamar a másik is követte őt s ez így ment csendesen, észrevétlenül, a míg csak Pupin Miklós háza elé nem értek. Pupin Miklósnak rendkívül éber alvása van s mikor egyik libája szárnyait emelgette s halk gágogást hallatott, rosszat sejtve, kiugrott ágyából s magával vitte a husángját is. Koromsötét hőseinket rögtön észrevette s nagyot készült ütni a fejük bubjára, midőn az egyik kikapva a husángot kezéből, úgy helybenhagyta, hogy csak másnap reggel tért eszméltre. Az éj lovagjai nyomtalanul eltűntek, miután előzőleg a falu összes libáit magukhoz váltották s azokon kívül az előző éjjelen Szajkon 72 és Versenden 36 darabot elemeltek. A károsultak s a hatóság egyaránt keresik a jó madarakat.

— **(Gyenge gyermekek megmentésére.)** Zuffercy József ur, allié Salamin de St. Luc. canton Wallis (Svájc) a következőket írja:

»Nemcsak örvendetesnek, de kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy a Pink-labdacsok kis fiamat, kinek egy idő óta heves görcsei voltak, alaposan kigyógyították. Ezen labdacoknak elvitathatlan hatásuk van, amit a gyermek helyreállításánál konstatáltam. Most erőteljes és gyönyörűen fentartja magát, holott azelőtt mindig fogni kellett. Minden szülő érdekében felhatalmazom önt levelem közzétételére és szerencsésnek érezném magam, ha önnek hasznára lehetnék.

Igazán boldoggá tesz bennünket az előbb oly gyenge gyermeket erősnek láthatni és konstatálni, hogy az azelőtt oly gyakori válságai eltűntek.



Éppen akkor, midőn a gyermek fejlődésnek indul, a legnagyobb öri-zetre van szükség, hogy mindent távol tartjunk tőle, ami létét veszélyezteti s a vér elgyengülését vagy tisztátalan-

ságát vonhatja maga után. Így péld. vérszegénység, sápkór, neurasthenia, rheuma, általános gyengeség a férfi és nőnél, valamint a gyermekeknél angol kór és Vitus-tánc, amelyek gyenge vagy tisztátalan vérnél oly könnyen kifejlődnek.

A Pink-labdacsok, a vérnek ezen leghatásosabb erősítő és legerélyesebb helyreállító szere, elvitathatlan hatást gyakorolnak minden ezen betegségekre s azokat elűzik, ha az előirt gyógymódot rendesen és lelkiismeretesen követjük. Kaphatók minden gyógyszertárban, valamint a magyarországi főraktárban: Török József gyógyszertárában Budapesten, Király-utca 12., dobozonként 1 frt. 75 krért vagy 6 dobozzal 9 forintért.

— **(A közigazgatás egyszerűsítése.)** A »Belügyi Közlöny« közzéteszi most a belügyminiszternek a főispánokhoz 125.000 sz. a. intézett körrendeletét, melyben tőlük a köz-

igazgatási eljárás egyszerűsítésére részletes javaslatokat kíván be. A rendelet különösen a fősolgabírói és községjegyzői hivatalok tulterheltségének csökkentését hangoztatja és a folyamatra tett tárgyalások irányelveit egy 24 pontból álló programba foglalja össze, a melyből a következőket emeljük ki:

A kihágási és rendőri ügyekben némi decentralizálás mellett, egységes fórumrendszerek megállapítása.

A jogorvoslati módok és határidők egyesítése.

A kézbesítéseknek a postaintézmény felhasználásával leendő gyorsítása.

A közpénzeknek postatakarékpénztári uton való továbbítása.

Az időszaki jelentések és nyilvántartások átvizsgálása és kiselejtezése.

Járási számvevői állások rendszeresítése.

A jelentések szövegezésénél a sallangok elhagyása, a rövidségekre való törekvés.

A szabatos nyomtatványminták megállapítása.

A körrendeleteknek a miniszterium vagy a megye hivatalos lapjában való közzététel által való kihirdetése.

A szóbeli tárgyalások meghonosítása, annak eredményének aktán való feljegyzésével.

A telefonnak kiterjedtebb mértékben való

igénybevétele, kivált sürgetéseknél és jelentések céljából.

A közvetlenség alkalmazása; ott, a hol valamely hatóságra csak postamunka (továbbítás) járul, ennek mellőzése.

Egyszerűbb ügyeknél az ügyiratnak hát irattal való továbbítása.

A vármegyei, városi és községi ügyvitel és pénzkezelés alapelveinek újból megállapítása.

A javaslatok megtétele végett minden főispán tisztvélői értekezletet tart, a melyben nem általánosságban mozgó, hanem gyakorlati, konkrét javaslatok állapítandók meg. A javaslatokat még ez év végeig, még pedig a könnyebb tárgyalhatóság érdekében nem egy jelentésbe összefoglalva, hanem pontonként külön lapokon kell betérjeszteni.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ JÖVŐ HETI MŰSORA.

Vasárnap, dec. 2-án délután: *Nebántsvirág*;
este: *Mária bátyja*.

Hétfő, dec. 3-án: *Két árva*.

Kedd, dec. 4-én: *Tékozló apa*.

Szerda, dec. 5-én: *Traviata*.

Csütörtök, dec. 6-án: *Aranykakas*.

Péntek, dec. 7-én: *Tékozló apa*.

Szombat, dec. 8-án: *Koldusdiák*.

Művészet, irodalom.

○ **A Kurucfurfang** tegnap este ezidén másodszor került színre. Az előadás kitűnő volt; sajnálatos azonban, hogy csak félház nézte végig. *Tiszayné* aranyos jókedvvel adta Bözsit; *Szekula Sári* érzéssel, tiszta, csengő hangon énekelte Ilona nótáit; *Mezey Andor* ragyogtatta hangja szépségeit. Tetény szerepében *Németh János Bögözdí Lőrinc* pompás volt. Kupléit megtapsolták s ezek között énekelte egyet a vízméziáról is a következőkben:

»Borus idő, esős idő;
Várjuk: a Törtgyög megnő' . . .
Omlik a víz, mindeufele —
Csak oda nem, hol kellene!«

Nádassy József Senki Tamása, *Nagy Vilma* Somfánéja állandó derűtséget keltenek. Igen jók voltak: *Komlóssy Ilona*, *Delli Lajos* és *Vágó* is. A karok pompásan énekeltek s a régi kurucnóták nagy hatást tettek. Cinka Panna szerepében *Jeszzenekyné* most is remekelt s rövid jelenésében is tapsot aratott. (→)

○ **Tapolcai Dezsőről.** A vigszínháznak ez a jeles művésze két estén való vendégszereplésével teljesen meghódította közönségünket. Mint halljuk, *Tapolcai* januárban ismét lejön Pécsre vendégszerepelni; így hát akkor bizonyára ismét élvezetes színházi estben lesz része közönségünknek.

Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

Ékszerész- és órási ipar.

ENGESZER Miklós Pécsen, Király-utca 6. Órási, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.

WALLA Ferenc Pécsen, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Órási és aranyműves.

Művirág készítő.

MAJERSZKY József mindennemű művirág-díszek és koszorúk készítője Pécsen, Király-utca 36. sz., Mestrits-féle ház.

Kárpitos és díszítő.

LEDERER M. jó hírnevű és szolid kárpitos üzletében szerezhető csak be legjobban a legdivatosabb kárpitos munka.

Dívat- és rövidáru.

ANGYAL Samu Pécsen, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás uri-, női-, dívat és rövidáru szakban.

LEGUJABB látképes levelezőlapok, rövid-, díszmű-, norinbergi és rőfős-árak legolcsóbban a Fecskénél. **Schwarz** Zsigmond Pécsen, Király-utca 47.

VAJDA Soma jó, de olcsó forrás női és férfi dívat-cikkben. Pécsen, Ferenciek-utca 6. sz.

BERGER Miksa női dívatáru-kereskedése Pécsen, Király-utca 1 szám. Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Mosó- és vasaló intézet.

ÖZV. SNABELNÉ, Pécsen, Király-utca 34. sz. a. Mosó- és vasaló-intézet. Kifogástalan mosás, fényvasalás. Gyors és pontos kiszolgálás.

Kefekötő ipar.

HOLECSEK Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.

Varrógép raktár.

OBEKÓ Zsigmond ajánlja varrógép-raktárát, ugyanígy varrógép javító-műhelyét. Ferenciek-u. 7.

Női fűző-készítő.

KÁLDOR E. Pécsen, Király-utca 19. Oriási választék saját készítményű raktári fűzőkben. Mérték utáni megrendelések, any javítások elfogadtnak.

Lakatos ipar.

MESTRITS Jenő Pécsen, Király-utca 38. Épület- és műlakatos. Specialista rácsmunkákban.

Ruházati ipar.

KESZ férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécsen, Király-utca, városház-épület.

WEINLAGER József, Pécsen, Ferenciek-utca 12. (Dr. Krasznay Miklós-féle ház.) Legizlésebb és legdivatosabb egyenrukákat és felszereléseket, úgy polgári öltözeteket készít a legolcsóbb áron.

Bádogos ipar.

ROMEISZ György Pécsen. Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 12.

TICHY Aladár fémárugyára, épület- és műbádogos- s vízvezetékfelszerelő-műhelye Pécsen, Jókai-(Kis)-tér 11. sz.

Ruha-festő.

SCHWARCZ Károly mű-ruhafestő és vegyi ruha-tisztító Pécsen, Mária-utca 39. sz.

Vízvezeték-szerelők.

ROMEISZ és **Mestrits** Pécsen, Sörház-utca.

Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.

KERDL Lajos ezeltől Berec Károly fűszer, bor, tea, rum, ásványvíz- és csemege-kereskedése Pécsen, Király-utca 6. szám.

LEHNER Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyvíz- és terménykereskedése Pécsen, Szigeti-országút 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.

Asztalos ipar.

DINESZ György épület- és butor-asztalos Pécsen, Kossuth Lajos-utca 11. egyenott butorraktár.

STEINER Gyula épület- és butorasztalos Teréz-utca 10. sz. Szolid munka. Olcsó árak.

Fényképezés.

MARTON István fényképész Pécsen. Műterem Ferenciek-utca 21.

Kőfaragó ipar.

SIREMLEK a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kaphatók. Pécsen, vásártér.

Mulatóhelyek.

AZ »OTTHON« kávéházban minden vasárnap és csütörtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken Ifj. Kórodi Gyula kedden és szombaton Rác Gusztó és Somogyi Zsigmond zenekara működik.

BEDŐ-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Gusztó és Farkas Sándor zeneestéje.

ROYAL kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.

DOLLINGER András. Hétféjedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.

SEBŐK Gyula »Korona« szállodája, Szigeti országút. Minden nap cigányzene.

SZIGETHY Ede »Zöld koszorú«-hoz címzett vendéglője Munkácsy-utca 12. Elismert jó konyha. Kitűnő pécsi és szegzárdi borok.

NADOR-kávéházban naponként Garai Ferkó közkedvelt zenekara zeneestélyt rendez. Kitűnő Cserta és Schönherr-féle borok.

Élelmezés.

COPF János süttődéje Pécsen, Kossuth Lajos-u. 18.

DONNER József lisztkereskedő Pécsen, Kossuth Lajos-utca 10.

OROSZY Sándor udvari cukrász. Pécs-Kaposvár. Cukorka, torta- és sütemény-különlegességek.

SCHEDIVY Ferenc süttődéje Király- és Flórián-utca sarkán.

Bőrkereskedés.

WEISZ Adolf jól berendezett bőr kereskedése Pécsen, Jókai-tér 3. sz. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Zsineg- és kötéláru ipar.

GIPSZ József belv. országút 47. szám. Kender és sodronykötelek, tornaszerek, hinták, hálók, malomhevederek, függőágyak, gazdasági kötéláru raktáron tartatnak.

Szék-készítő.

RAMBUSZK Jakab szalma-, nád- és fodrász-székek készítője. Kossuth Lajos-utca 15.

Folyószám 61. Idénybérlet 61. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, szombaton, december 1-én:

diszeloadás Vörös narty Mihály születésének 100 éves emlékezetére

Vörösmarty.

Dramai költemény 2 képben.

Személyek:

Vörösmarty	Szacsavay Sándor
Magyar Balázs	Vágó Béla
Kéri Sándor	Rajz Ödön
Kétliné	Kende Paula
Az ünnepély elnöke	Nagy Dezső
Költőné	Jeszenszkyne

Ezt követi:

Julius Cezar.

Tragédia 5 felvonásban.

Személyek:

Julius Cezar	Füredy Gusztáv
Octavius Cezar	Vojnits Béla
Marcus Antonius	Rajz Ödön
Ciceró	Boá József
Publius	Sáfrány Vimas
Popilius Lena	Éltető Gyula
Marcus Brutus	Szacsavay S.
Cassius	Vágó Béla
Casca	Delli Lajos
Trebonius	Köszegi
Artemidorus	Nádassy József

Holnap, vasárnap, december 2-án:

Délután 3 órakor fél helyárrakkal.

Nebántsvirág.

Vig operette.

Este félnyolc órakor rendes helyárrakkal.

Mária bátyja.

Bokor József népszínműve.

Törvénykezés.

§ **Drága bor.** Hároman ültek ma egyszerre a kir. törvényszék előtt a vadlottak padján: *Rác* János, most a 19. honvédelmagozred közlegénye, *Bakó* József és *Bakó* Mihály a 10. huszarezred vitéz közlegénye. Ez a három legény, kik különben berkesdi lakosok, borra szomjuhoztak s elindultak 1898. évi december hó egyik napján bort keresni és *Kiss* János ellendi lakos présházánál akadtak meg. A présház ajtaja természetesen be volt zárva s így lefeszítették az ablak rácsozatát s azon másztak be. A pincebe sem tudtak akadálytalanul bejutni, annak az ajtaja is be volt zárva. A pinceajtó felett volt egy szellőző lyuk s azt szétbontották, melyen keresztül *Bakó* József bemászott a pincebe s bort adogatott ki társainak. De nem elégedtek meg ennyivel, hanem betörték a pince ajtaját s egy fél akó bort feiguritottak, aztán iddógaltak. Majd a présház ajtaját is feltörték s azon keresztül vitték el a fél akó bort, egy verem ásót, egy gyertyatartót, egy kancsót s más féle apróságot. Masnap a fél akó bort *Bakó* Józsefek disznótörjén megitták. A három legény nem is tagadta a büntetést s ezért a kir. törvényszék mindhármójukat lopás bűntetteben mondta ki bűnösnek s ehhez képest *Bakó* Józsefet és *Rác* Jánost fejenként egy évi s három havi börtönre, *Bakó* Mihályt pedig, minthogy már lopásért volt büntetve, két évi fegyházra ítélte, nem különben mindhármójukra kimondta a háromévi hivatalvesztést. A vadlottak a büntetés enyhítése céljából te-
lebbezték.

§ **Az esküdtek jövőévi lajstroma.** Ma délelőtt allította egybe a pécsi kir. törvényszék az esküdtek jövőévi lajstromait, melyekből időközönként harminc-harminc esküdt fog szolgálatra kirendeltetni, *Hardy* Sándor, kir. törvényszéki elnök elnöklete alatt. Az alaplajstromok összeállításánál jelen voltak az elnökön kívül *Kossér* János, kir. törvényszéki bíró, *Kelemen* László, kir. törvényszéki jegyző, a város részéről *Jobst* László és *Göbel* Kálmán, a megye részéről *Simonffy* János.

§ **Az aglegény hagyatéka.** Nagy Márton kadarkuti duszgazdag földbirtokos hagyatéka körül támadt az a szenzációs bűnpör, a melynek során Nagy Ákost és társait a pécsi ügyészség okirathamisítással vádolta. A vádirat ellen *Polónyi* Géza, Nagy Ákos ügyvéde, kifogásokkal élt s egyszersmind bírói küldés iránt is megkereste a kir. Kuriát, mert az új büntető perrendtartás a büntető ügyekben a Kuriára bizza a bíróküldést. *Polónyi* Géza kérelmét azzal támogatta, hogy *Blaskovics* István, pécsi kir. táblai elnök, gyermekei révén ebben a pörben érdekelt. A Kuria miután meghallgatta a koronaügyészt is, helyt adott a kérelemnek s a bűnpör ellátására a pestvidéki törvényszéket delegálta s ezzel az ügyet kivette a pécsi kir. tábla hatásköréből is. Az új büntető perrendtartás életbeléptetése óta ez az első bíróküldés, a mit a Kuria végzett.

§ **A magyarság ellensége.** Nagy ribilliót okozott egy *Brückner* Mihály nevű paári sváb földműves az odaváló római katolikus templomban. A múlt év április 11-iki nemzeti ünnep alkalmából ugyanis, közvetlenül a mise után oda kiáltott a magyarul éneklő tanulóknak:

— Ha még egyszer magyarul énekeltek, a tanítófokkal együtt ledoblak a kórusról és összetépem az énekkönyveiteket!

A botrányokozás miatt nagyon meggyűlt a baja a magyarfaló sváb atyafinak, mert a szegárdi törvényszék vallás elleni vétség címen tizennégy napi fegyházzal és husz forint pénzbüntetéssel sújtotta. Ezt megerősítette a pécsi tábla is, de a kuria harmadik büntető tanácsa tegnap a büntetést két hónapi fegyházra főlemelte.

Tanügy.

(**Pótérettségi vizsgálatok.** A felsőkereskedelmi iskolában a holnap szombaton kezdődnek a pótérettségi vizsgálatok. December elsejétől tizedikeig tartanak az írásbeli vizsgák; tizenötödiken pedig a szóbeli érettségi tartatik meg.)

TAVIRATOK.

— **A cár állapota.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A szerb király ma távirati kérdezősködésére táviratot kapott a cárnétól, a melyben értesíti a cár javulásáról s egyszersmind köszöni az érdeklődést.

— **Örült kérvényező.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Haasz* Márton, törözkányi lakos, tegnap este kérvényt akart dobni a király kocsijába s mikor elfogták, kitünt. hogy az illető örült. Beszállították a Lipótmezőre.

— **Hirtelen halál.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Pfaff* Károlyt, a párisi kiállítás főbiztosságának főmérnökét a kiállítás területén szívszélhűdés érte s nyomban meghalt.

— **Iró és kritikus pere.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Tóth* Béla rágalmazás és becsületsértés címén sajtópert indított *Benedek* Elek ellen, aki *Tóth* Béláról, mivel egyik Esti Levelében *Jakab* Ödönt megsértette, erős cikket irt a Magyar Kritikában. A törvényszék ma tárgyalta az ügyet s ítélethirdetés csak estére várható. *Benedek* Elek becsületsértés és rágalmazás miatt viszonyvadás emelt *Tóth* Béla ellen.

— **Khinai zavarok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Sanghaiból táv-

iratozzák, hogy Hangesanban löporrobbanás történt, mely negyven embert megölt.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése nov. hó 30-án. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén *Percel* Dezső elnök felhívta a Hazát a székesfehérvári Vörösmarty-ünnepen való részvételre.

A költségvetési vitában *Jurics* Mihály beszélt a javaslat ellen s megjelölte a szabadelvűség mai irányzatának buzását.

Asbóth János kárhoztatja a néppártnak az obstrukción való részvételét. A néppárt az obstrukción a „probemamsell“ szerepét játszotta (Általános derűtlenség.) Indokolja a szabadelvűpártba való belépését azzal, hogy felekezeti harcot nem akar, a revíziót pedig keresztülvinni lehetetlen; a néppárt sem tehetné, ha mindjárt többségre jutna is.

Nagy riadalom fogadta ezt a kijelentést; *Justh*, *Ugron*, *Páder* Rezső közbeszólnak: „Ez politikai erkölcsatlenség. A revízió programja alapján választották meg.“

Asbóth beszéde folytatásában utal a ra, hogy az egyházpolitika nem a katolikusoknak, hanem a protestánsoknak s a zsidóknak ártott s ő mint jó katolikus és jó hazafi, nem akar a vallás és a haza között ellentéteket támasztani. A kormány iránti bizalommal megszavazza a költségvetést.

Buzáth Ferenc, a biloldal zajos helyeslése mellett *Asbóth* állásfoglalását politikai erkölcsatlenségnek tartja. *Asbóth*nak vagy hallgatnia, vagy mandátumáról leköszönnie kellett volna, de azt a programot, melynek alapján itt ül, nyíltan lezárja az nem áll jogában. A költségvetést nem fogadja el.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Pécs belváros Király-utca 36.
számu házban

egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással együtt a jövő május 1-ére bérbeadandó.

Látképes levelező-lapok.

Pécs városa és környéke legszebb részeiről felvett és legszebben elkészített látképes levelező-lapok 10 darab
20 kr.

Schönwald R.-nél

Ház eladó.

A belváros egyik élénk utcájában

egy magányos ház

a mely áll 3 szoba, konyha, élés-kamra, pince és padlásból kedvezményes feltételek mellett készpénzfizetéssel 6000 korona (azaz 3000 frt) esetleg részletfizetés mellett 1400 korona előleges azonnali lefizetéssel és a fennmaradó összeg azaz 5200 korona 6% al törleszthető.

Bővebbet *Lauber* Mihály cipész urnál Pécsen, Kálvaria-utca 49. sz.

A ki mer, az nyer!

Felső-haviboldogasszony-u. 42. sz.
alatti házban

egy bolthelyiség

szép utcza lakása

együtt azonnal kiadó.

Bővebbet a „Nádor“-kávéházban.

FIGYELI!



Senki ne vegyen addig,

míg meg nem tekintette

STARK BENEDEK FIA cég

a „GÓLYÁHOZ“ címzett üzletét,

ahol mindenki a legjutányosabb árak mellett legszebb és legdivatosabb árukat u. m.

Ruhaszövetet, barchet, vászon árut, valamint divatos női, gyermek-felöltőt meg nem tekintette.

Különös nagy választék

a legfinomabb perzsa és szmirna szőnyegekben, valamint függöny és ágysterítőkben.

SENSATIO!

Baranyamegyei Hitelintézet Részvénytársaság Igazgatósága.

Felhívás!

A nagyközönség körében gyakran hangoztatott óhajnak megfelelőleg, a takarékoság előmozdítása és önségély nyújtás céljából

„Pécs-Baranyai Fillér-Szövetkezet“

cimmal, heti befizetésekkel járó segély-szövetkezetet alapítunk.

A kisiparos, munkásosztály és mindazok, kik csak fillérenként tudják összekaparítani jövedelmük feleslegét, ezen szövetkezetnél végre alkalmat találnak arra, hogy fillért-fillérre rakva meghatározott időn belül kis tőkére is szert tehessenek. A heti befizetések által ugyanis minden tag tőkét gyűjt magának, mely dacára annak, hogy csak hetenként történik a befizetés, mégis a takarékpénztáraknál befizetett kamatoknál magasabb nyeresmény-osztalékot hoz. Azonkívül minden tagnak jogában áll az általa befizetett összeg $\frac{1}{5}$ részét csupán 6%-os kamattal mellett minden előleges felmondás nélkül kölcsönkép igénybe venni.

Ezen filléregyesület 1901. január 1-én nyitja meg első évtársulatát, mely 208 héten át, vagyis 4 évig tart. Mindenki tetszés szerinti számban jegyezhet üzletrészeket és minden üzletrész után hetenként 20 fillér (10 kr.) fizetendő.

A négy év eltelte után az évtársulat feloszlik és mindenki megkapja a befizetett tőkét a fölmerült haszonnal együtt.

A szövetkezetbe való belépés alkalmával üzletrészenként 20 fillér (10 kr.) beiratási díj fizetendő s egy heti részlet lefizetése után már mindenki megkapja saját nevére irt könyvecskéjét.

Felkérjük tehát mindazokat, kik az első ciklusnak tagjai óhajtanak lenni, hogy a felvétel iránt a „Baranyamegyei Hitelintézet“ (Király-u. 10. sz. I. em.) helyiségében jelentkezni sziveskedjenek.

Előjegyezni lehet Spitzer Jakab, Schäffer Andor, ifj. Rézbányay János urak üzletében, valamint özv. Tausz Vilmosné dohánytőzsdéjében és Dollinger András ur vendéglőjében is.

Pécs, 1900. november havában.

Baranyamegyei Hitelintézet Részvénytársaság igazgatósága.

Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas“-hoz.

Ezen cég ajánl igen olcsón, míg a készlet tart:

1 kg. kávé nyersen	1 frt 12 krért)
1 » » » Ma-	
nilla minőség, Cuba	
és Ceylon csak	— 1 » 36 »
1 kg. gyöngykávé	— 1 » 50 »
1 » Cubakávé finom	1 » 60 »
1 » » » legfin.	1 » 80 »
1 » Mocca » arabiai	1 » 80 »
1 » Arany Java kávé	1 » 80 »
1 » legf. pörkölt	» 1 » 50 »

Pécs város és környékének közönsége hogy tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező árakon ajánl:

1 liter jó rumot — — — 50 krért.

1 » finom és igen erős, zamatos rumot theához — — — 90 »

1 palack Tipp-Topp nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0,35 literes 50 kr., 0,7 literes 1 frt. Egyedüli elárúsítás a »fehér kakas“-nál.

1 liter legfinomabb jamalkai rum — 2 frt.

Cognac — 0,35 liter 55 kr., 0,7 liter 1 frt.

Thea, finom, 10 deka csak — — 40 kr.

Legfinomabb orosz karaván thea 10 deka — — — 80 kr.

Cukor, leipnik—lundenburgi, — 1 kg. 44 kr.

» » » kocka 1 » 46 kr.

Porcukor, saját őrlés 1 kg. — — 48 kr.

Liszt 00, kilója csak — — — 14 kr.

1 kg. padló-lakk, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru, csak 80 kr.

Továbbá mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben és a legolcsóbb áron szerezhető itt be.

Szíves pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

Köszl Jánosné.